

B Yi Y`ÿ fU`]a`C fhgWÅ UZhgfUh`≠WÅ Yb`Y]a` .
< Y`a i h`F ch`V`Y]Vh`C fhgj c fghY`Yf`

< Y`a i h`F ch`V`Y]Vh`C fhgj c fghY`Yf`]b`≠WÅ Yb`Y]a` !`B Yi Yf`
C fhgWÅ UZhgfUh`j YfdZ]WÅ hYh`"9fZU`fYb`G]Yž`k Yf`j YfUVgWÅ]YXYh`
k i fXY`i bX`k Y`WÅ Y`DUfhY]Yb`k]Y`j]Y`Y`G]hnY` \ UVYb`"

< Y`a i h`F ch`k]YXYf[Yk Å`h`"9]b`k]WÅ h][Yf`
HU[`ZØf`≠WÅ Yb`Y]a`

8 Yf`C fhgWÅ UZhgfUh`j cb`≠WÅ Yb`Y]a` `Uh`g]WÅ `bYi`Ui Z[YghY`hž`i bX`
< Y`a i h`F ch`V`Y]Vh`k Y]hYf`\]b`C fhgj c fghY`Yf`"6Y]`XYf`
_cbgh]hi]YfYbXYb`G]hni b[`k i fXYb`XfY]`Ub[`Å`f][Y`A]h[`]YXYf`
j YfUVgWÅ]YXYh`"9]bY` , VYfg]WÅ h`ØVYf`X]Y`G]hnj YfhY]i b[`i bX`X]Y`
VYXYi hYbXYb`9fY][b]ggY`"

B Yi Y` ; Yg]WÅ hYfž`U`hY`6Y`_UbbhY`

8]Y`J YfUVgWÅ]YXi b[`j cb`Fi X]?Ui Za`Ubbž` : f]YX`Y`a` `HgWÅ YfhYf`
i bX`<Y]bn`K`U`hYf`a`Uf_]Yfh`XUg`9bXY`Y]bYf`ÿ fU`]a` `C fhgWÅ UZhgfUh`
j cb`≠WÅ Yb`Y]a` ""8]YgY`j YfX]YbhYb`A]h[`]YXYf` \ UVYb`ØVYf`j]Y`Y`
≠\fY` \]bk Y[`X]Y` ; YgWÅ]W_Y`XYf` ; Ya`Y]bXY`a`]h[Y`Y]hYh`i bX`
\]bhYf`UggYb`Y]bY`YV`UZhY`9f]bbYfi b[`Ub`] \fY`Ub[`Å`f][Y`
HÅh][_Y]h`"

9]b`< Ui WÅ `j cb`J YfÅbXYfi b[

8]Y`B Yi VYgYhni b[`XYg`F UhYg`Vf]b[h`Zf]gWÅ Yb`K`]bX`]b`X]Y`
dc`]h]gWÅ Y`@UbXgWÅ UZhj cb`≠WÅ Yb`Y]a` ""A]h`bYi Yb`≠XYb`i bX`
=a`di`gYb`ghY`Yb`X]Y`A]h[`]YXYf`VYfY]hž`i a`X]Y`Ni`_i bZiXYf`
; Ya`Y]bXY`U_h]j`a`]hni [YghU`hYb`"

8]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'Ni _i bZh

8]Y'K]YXYfk U\`j cb' < Y`a i h'F ch\`U`g`C fhgj c fghY\`Yf'nY][h'XUg
J YfhfUi Yb'XYf'6Yj O`_Yfi b[`]b'gY]bY'5fVY]h'i bX'gY]bY
: A\][_Y]hYb"; Ya Y]bgUa `a]h'gY]bYa `GhY`j YfhfYhYf' < Ubg! ðf[
<cgW\`i bX'XYa `bYi `Ui Z[YghY`hYb`C fhgW\`UZhgfUh`k]fX`Yf`X]Y
_ca a YbXYb' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'Ub[Y\`Yb'i bX'Z0f`XUg`K c\`XYf
60f[Yf]bbYb'i bX'60f[Yf'j cb'`WYb\`Y]a `gcf[Yb"

þ`Y]bYf'NY]h'XYg`K UbXY`g`i bX'XYf`l bg]W\`Yf\`Y]h']gh`Yg`k]W\`h][ž
XUgg`X]Y; Ya Y]bXY`[i h'Ui Z[YghY`h]gh'i bX'[Ya Y]bgUa Y
@0gi b[Yb'Z0f`UbghY\`YbXY`DfcV`Ya Y`Z]bXYh"8Yf'Ni gUa a Yb\`U`h
i bX`X]Y`Ni gUa a YbUfVY]h'a `C fhgW\`UZhgfUh`g]bX`YbHgW\`Y]XYbXž
i a `X]Y`K Y]W\`Yb`Z0f`Y]bY`YfZc`[fY]W\`Y`Ni _i bZh'ni `ghY`Yb"

8]Y'? Uh\`Uf]bU!`À[Yf!Gh]Zhi b[`i bX`X]Y'?i fUhc]Yb'XYf'?]bXYf[`ÀfhYb
_0bbYb`g]W\`Ui ZX]Y`l bhYfgh0hni b[`i bX'9fZU\`fi b[`j cb' < Y`a i h
F ch\`i bX'gY]bYb'?c`Y[Yb`j Yf`UggYb"8]YgY`k]W\`h][Yb`; fYa]Yb
hfU[Yb`a U» [YV`]W\`ni f': 0fXYfi b[`j cb'6]Xi b[`i bX`gcn]U`Yb
6Y`Ub[Yb`]b`WYb\`Y]a `VY]"

9]b'8 Ub`_`Ub`X]Y`J Yf[Ub[Yb\`Y]hž`Y]b'6`]W`_]b`X]Y
Ni _i bZh

8]Y`@Y]hYf]b`XYf'; fi bXgW\`i `Y`WYb\`Y]a ž'7Ufc`U`À[Yfž`k 0fX][hY
X]Y`Ni gUa a YbUfVY]h'a]h'XYa `U`hYb`C fhgW\`UZhgfUh`i bX`VYhcbhY
X]Y`6YXYi hi b[`Y]bYf`_cbghfi _hj] Yb`DUfhbYfgW\`UZh'Z0f`X]Y
6]Xi b[gY]bf]W\`hi b[Yb'XYf'; Ya Y]bXY"5i W\`]b`XYb`_ca a YbXYb
»\`fYb`k]fX`Yg' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'[YVYbž`XYbYb`g]W\`XYf
C fhgW\`UZhgfUh'a]h'9b[U[Ya Ybhi bX'9bhgW\`cggYb\`Y]h'ghY`Yb`k]fX"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY